

**PREZENȚA MINORITĂȚILOR ÎN COLECȚIILE  
MUZEULUI REGIUNII PORȚILOR DE FIER  
FONDUL ADA -KALEH**

**Varvara Măneanu**

Muzeul Regiunii Porților de Fier este cunoscut ca un muzeu cu un patrimoniu divers, complex și valoros. Astfel, între alte aspecte pe care acesta le ilustrează este și cel al uneia dintre minorități ce locuiește alături de majoritatea din zonă -cea turco-musulmană de pe dispăruta insulă Ada-Kaleh. Aceasta se realizează, prin fondul cu același nume "ADA-KALEH". El este interesant, pe de o parte pentru structura sa diversă, care acoperă aproape întreg spectrul aspectelor de civilizație și cultură ale comunității insulare, iar pe de o parte prin faptul că fondul constituit a devenit unic și irepetabil în nici o variantă, întrucât comunitatea respectivă ca spațiu geografic a dispărut sub apele lacului de acumulare ale Barajului de la Porțile de Fier I, iar astfel și modul de viață specific a dispărut de "peste 30 de ani". Înființarea fondului în discuție a urmat cercetărilor complexe întreprinse în perioada premergătoare construirii și finalizării "Hidrocentraei Porțile de Fier I" (1964-1969<sup>1</sup>), desfășurate sub egida Academiei Române avînd în frunte coordonatori precum C.Nicolăescu Plopșor, și R.Vulcănescu și colaboratori etnografi printre care amintim pe Monica Budiș, Marcela Popilian, Ion Ghinoiu. Chiar prefața lucrării fundamentale care a apărut imediat după finalizarea cercetărilor "Atlasul complex Portile de Fier" subliniază importanța cercetărilor teoretice materializate și prin achiziții de piese care au devenit obiecte de muzeu: "Pe măsura terminării lucrărilor de teren, ne-am găsit în fața unui vast material acumulat, care va constitui un tezaur unic, valorificabil în arhivele de stat, în publicații și în muzee". Salvarea pentru posteritate a aspectelor de civilizație și cultură legate de comunitatea insulară de pe Ada-Kaleh, a constat într-o serie de studii publicate în acea perioadă<sup>2</sup>, strămutarea unor elemente de arhitectură reprezentativă precum: porțiuni, din Cetatea de tip Wauban, mormîntul lui Mischin Baba<sup>3</sup>, și constituirea fondului Ada -Kaleh prin achiziționarea de obiecte reprezentative de la localnicii insulari, aspect de care s-a ocupat reprezentantul muzeului (Regiunii, Porților de Fier) Gioconda Molinaro.

Este necesar de amintit că a existat un plan de reconstituirea aspectelor de civilizație de pe Ada-Kaleh cît și a altor, localități de pe cursul Dunării, care au fost inundate pe insula Șimian în cadrul unui muzeu etnografic, lucrare care nu s-a putut duce la îndeplinire conform planului din motive subiective și obiective de funcționare a regimului (comunist). Chiar dacă proiectul gigantic nu s-a îndeplinit, totuși cu această ocazie s-a constituit fondul ADA-KALEH de la Muzeul Regiunii Porților de Fier, care se valorifică periodic expozițional și publicistic<sup>4</sup>, cît și permanent în cadrul expoziției de la "Punctul muzeistic de la Gura Văii"<sup>5</sup>.

Fondul inițial a avut în jur de o mie de piese, dar acesta pe parcurs s-a mai îmbogățit prin donații, din partea celor care au înțeles dezinteresat care este menirea acestei instituții de cultură în cadrul comunității și au acționat ca atare, îmbogățind astfel fondul. Din punct de vedere al materialului din care sunt confecționate piesele, fondul se poate structura astfel:

A.Textile	1.port	- piese de deasupra.
		- piese principale de port
		- piese auxiliare
	2. interior	- piese pentru alcătuirea patului
	3. de cult	- piese pentru drapat și atîrnat
B.Feronerie	-de uz gospodăresc	
	-alămuri și arămuri	
	- de cult	
C. Lemn	-utilitar	

D. Hîrtie (în principal obiecte de cult ) -cărți  
-versete din Coran

Pe de altă parte piesele se pot delimita în funcție de cele două componente ale existenței umane în :

A. obiecte de uz  
- textile de port  
- textile de interior  
- obiecte de uz gospodăresc

B. obiecte de cult  
- cărți de cult  
- versete din Coran  
- covoare de rugăciune  
- sfeșnice  
- recipiente pentru fumigații ritual

Trecînd peste faptul că fiecare obiect are o valoare documentară mai mare sau mai mică se cade să menționăm că anumite tipuri categoriale se detașează în mod deosebit, 1972. Astfel între piesele de port remarcăm remarcăm pentru croiul special și modul de ornamentare seria de cămăși femeiești și bărbătești cît și rochiile "entere" ce se poartă cu șalvari subțiri și ilik. Dintre piesele auxiliare de port cingătorile, batistele și acoperitorile de cap femeiești -"cember" formează serii interesante pentru decorarea bogată, specială și specifică atît din punct de vedere tehnic cît și al ornamenticii. Seria textilelor de interior conține cerșafuri de borangic, perne din care se amenajau sofale pe marginea pereților camerei, perdelele și stergarele brodate, în mod asemănător cu cingătorile și batistele. Inventarul interiorului este completat de o serie de lăzi -"sandîk" și cîteva instalații mobile de încălzit -recipiente- "mangal", tăvi din aramă cu diametrul de pînă la 80-90cm, care serveau drept masă în diferite împrejurări. La toate acestea se adaugă o gamă diversă de recipiente pentru pregătît și păstrat hrana sau pentru păstrat apa, majoritatea din aramă cositorită, sau alamă: castroane cu capac ("sahane"), tigăi, crătiți ("tengere"), tăvi pentru baclava, ibrice etc. O categorie aparte o reprezintă obiectele provenite de la geamia de pe Ada-Kaleh care sunt legate de cultul musulman: versete din Coran pictate pe sticlă, lemn sau hîrtie ce au o valoare magică și decorativă, cărți de cult între care se remarcă mai multe Corane, Sure, Hadis etc., candelabre, obiecte de alamă-sfeșnice, recipiente pentru ars mirodenii.

Din cele arătate se poate înțelege importanța istorică și documentară a fondului pentru studii comparate și care alături de lucrările teoretice existente ilustrează unele "aspecte ce privesc elemente enclavate în zonă (Porțile de Fier) ce au alcătuit "izolate etnice", "izolatul de adalîi sau turci de la Ada Kaleh."<sup>6</sup>.

#### ETHNIC GROUPS IN THE COLLECTIONS OF ADA-KALEH FOUND

The article presents the anthology of artefacts in the collections of Ada-Kaleh. The author classifies this anthology from a double perspective:

The Kind of material: textile, wooden, hardware

Its uses as: a) domestic objects  
b) objects of worship (religions books, ritual bowls)

#### NOTE

1. Varvara M.Măneanu, **Carte islamică din fondul Ada Kaleh de la Muzeul Regiunii Porților de Fier**, în "Porțile de Fier". Revistă de istorie și cultură, an IV, nr.1, 2000, p.15.

2. Lucrarea fundamentală este "Atlasul complex Porțile de Fier", Ed.Academiei, București, 1972. De asemenea, **Monumente de Arhitectură din zona Porțile de Fier** elaborată de grupul de cercetări complexe "Porțile de Fier", seria monografică, 1983, Ed. Academiei; Aurel Decei, **38 de cărți manuscrise arabe și turcești în Arhivele Statului din Craiova**, în "Revista Arhivelor", nr.1, 1969, p.2.; Val Cordon, **Bektaşismul în Ada Kaleh** (Mischin Baba - "Sfîntul murdar"), Craiova, 1967; Liviu Marcu, **Forme tradiționale ale familiei musulmane din insula Ada-Kaleh**, Craiova, 1967; Mihail Guboglu, **Arhiva insulei, Ada Klaleh și importanța ei**, în "Revista arhivelor", an V, nr.1, 1962, p.117; H.Dj.Siruni, **Insula Ada-Kaleh la sfîrșitul secolului al XIX-lea și începutul secolului al XX-lea și**

**legăturile ei cu mișcările revoluționare din Imperiul Otoman**, în "Revista arhivelor", an 21, vol XXXVI, p .241.

3. Dan Constantinescu, "**Ada Kaleh-o istorie revolută**", în "Porțile de Fier", an I, nr.4, 1996, p.18.

4. După 1989 Fondul Ada Kaleh s-a valorificat periodic prin expoziții temporare: "**Oameni și locuri de altă dată**", "**Un mic Orient pe Dunăre**", "**Veșmînt și ornament**", "**Broderii de pe Ada Kaleh**", "**Alămuri și arămuri de pe insula Ada Kaleh**", "**Cultul musulman pe insula Ada Kaleh**", "**Chipuri și amintiri de pe Ada Kaleh**". Pentru valorificarea publicistică vezi la Varvara M.Măneanu, **Unele aspecte privind evoluția costumului de pe Ada-Kaleh**, în "Porțile de Fier", an I, nr.2, 1996, p.11, idem "**Cărți manuscrise islamice din fondul Ada Kaleh de la Muzeul Re giunii Porților de Fier din Tr Severin**", în ibidem, an III, nr.1,1998, p.25, idem "**Carte islamică din fondul Ada Kaleh de la Muzeul Regiunii Porților de Fier**", ibidem, nr.IV, nr.1, 2000, p.12, idem "**Cultul mahomedan pe insula Ada Kaleh (proiect expoziție)** în "Drobeta", IX, Drobeta Tr-Severin, 1999, p.256.

5. Stelian Baicu, **Muzeul Hidrocentralei "Porțile de Fier"**, în "Revista Muzeelor", nr.10, 1980, p.3. 6. Atlasul complex "**Porțile de Fier**", Ed. Academiei, București, p.9.